

**KOHLER®**  
POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI  
ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI  
(PEP-RML-001)

6 aprile 2021  
Versione 4.0

[SEGNALARE UNA PREOCCUPAZIONE ►](#)

[FEEDBACK ►](#)

## 1.0 Politica

Nessun prodotto o materiale deve essere progettato, sviluppato, fabbricato, venduto, acquistato o distribuito in tutto il mondo da o per Kohler Co. e le sue affiliate (“Kohler”) senza aderire alle normative vigenti in materia di composizione dei prodotti, comprese tutte le leggi ambientali applicabili ai prodotti, come quelle che regolano i materiali tossici, le emissioni nell’aria, lo scarico delle acque reflue, il trattamento e lo smaltimento dei rifiuti.

## 2.0 Scopo

Lo scopo di questa politica ambientale sui prodotti è quello di identificare i regolamenti e i requisiti applicabili in materia di composizione chimica dei prodotti.

## 3.0 Ambito

Questa politica ambientale sui prodotti - Elenco dei materiali soggetti a restrizioni si applica a tutti i prodotti e materiali, sia diretti sia indiretti, che sono progettati, fabbricati o acquistati in tutto il mondo da o per qualsiasi azienda Kohler, compresi, in via non esclusiva, tutti i sottoinsiemi, le parti, i materiali, i componenti, le batterie, le merci e gli imballaggi.

Sono estranei all’ambito di questa politica i regolamenti sulle emissioni di scarico delle fonti mobili e stazionarie e altre specifiche basate sui materiali, come le specifiche di placcatura.

## 4.0 Responsabilità

### Responsabilità del team di conformità del prodotto

Un team Kohler composto da personale addetto alla conformità dei prodotti e legale con l’autorità di gestire, applicare e/o rivedere questa politica come richiesto.

### Responsabilità Kohler

Le aziende e le consociate Kohler hanno la responsabilità di garantire quanto segue:

- Tutte le specifiche dei materiali soddisfano i requisiti normativi applicabili
- Si utilizzano solo fornitori approvati
- Tutti i requisiti contrattuali sono soddisfatti prima di lavorare con qualsiasi fornitore

### Responsabilità del fornitore

I fornitori devono rispettare questa politica e tutte le leggi applicabili. I fornitori devono fornire tutta la documentazione di supporto applicabile per i materiali, come ad esempio:

- Divulgazione completa dei materiali
- Dichiarazioni dei fornitori per la RoHS (devono soddisfare i requisiti minimi indicati nell’appendice A)
- Dichiarazione del fornitore per REACH SVHC e sostanze dell’elenco soggetto a restrizioni
- Dichiarazione del fornitore per la Proposizione 65 della California
- Rapporti di test che dimostrano che le emissioni di formaldeide o di radiazioni sono al di sotto dei limiti soggetti a restrizioni
- Modello di segnalazione dei minerali di conflitto

[SEGNALARE UNA PREOCCUPAZIONE ►](#)

[FEEDBACK ►](#)

Le copie stampate non sono controllate.

6 aprile 2021 • Versione 4.0

Pagina 1 di 16

**KOHLER®**  
**POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI**  
**ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI**  
**(PEP-RML-001)**

- Schede di dati di sicurezza per sostanze, miscele o batterie
- Dichiarazioni di conformità (Unione Europea, Regno Unito, Australia, ecc.)
- Altri risultati di test, ecc. come necessario per sostenere gli obblighi di conformità dei prodotti Kohler

I fornitori possono essere contattati da un agente di raccolta dati per conto di Kohler Co. I fornitori sono tenuti a collaborare fornendo le informazioni richieste attraverso i portali di raccolta dati, a condizione di ricevere una lettera di autorizzazione da Kohler Co.

I fornitori devono mantenere la consapevolezza di tutte le normative applicabili e informare immediatamente Kohler se i materiali forniti contengono sostanze recentemente regolamentate.

I fornitori devono informare immediatamente Kohler se apportano modifiche progettuali a sottoinsiemi, parti, materiali, componenti, batterie, merci e/o imballaggi che potrebbero influire sullo stato di conformità dei materiali, anche per quanto riguarda la composizione del materiale.

## 5.0 Appendici

Appendice A - Requisiti minimi per una dichiarazione del fornitore per RoHS UE/Regno Unito

Appendice B - Modello per una dichiarazione RoHS UE/Regno Unito

Appendice C - Modello per dichiarazione REACH UE

Appendice D - Modello per dichiarazione Proposizione 65 CA

Appendice E - Requisiti di certificazione della formaldeide

## 6.0 Definizioni e acronimi

Articolo	Un oggetto a cui durante la produzione è data una forma, una superficie o un disegno speciale che ne determina la funzione in misura maggiore rispetto alla sua composizione chimica (definito dall'articolo 3 del REACH dell'UE e dal REACH del Regno Unito).
Batteria	Qualsiasi fonte di energia elettrica generata dalla conversione diretta di energia chimica e costituita da uno o più elementi primari (non ricaricabili) o costituita da uno o più elementi secondari (ricaricabili) (definito dalla direttiva europea sulle batterie).
Elenco dei candidati	Un elenco di sostanze identificate nel regolamento REACH dell'UE che sono state identificate come sostanze estremamente preoccupanti (Substances of Very High Concern, SVHC) e che possono diventare soggette ad autorizzazione.
Chemical Abstracts Service (CAS) e numero di registro del Chemical Abstracts Service (n. CAS)	Il CAS è una divisione dell'American Chemical Society per la ricerca nelle scienze chimiche e affini. Il numero CAS è un identificatore unico assegnato per ogni sostanza chimica descritta nella letteratura scientifica aperta.
Oggetto complesso	Più articoli uniti o assemblati insieme in varie maniere costituiscono un oggetto complesso (definito da "Indicazioni sui requisiti per le sostanze negli articoli" dell'ECHA).
Minerali di conflitto	Un minerale estratto in una zona di conflitto armato e commerciato illecitamente per finanziare i combattimenti.
N. della Comunità Europea (N. CE)	Un identificatore unico assegnato alle sostanze a fini normativi all'interno dell'Unione Europea dalla Commissione Europea.

**KOHLER®**  
**POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI**  
**ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI**  
**(PEP-RML-001)**

Materiale omogeneo	Un materiale di composizione completamente uniforme o un materiale, costituito da una combinazione di materiali, che non può essere disgiunto o separato in materiali diversi da azioni meccaniche come lo svitamento, il taglio, la frantumazione, la macinazione e i processi abrasivi (definito da RoHS 2011/65/UE).
Lista rossa dell'International Living Future Institute (ILFI)	I materiali "worst in class" (peggiori nella classe) prevalenti nell'industria dell'edilizia, come definiti dall'International Living Future Institute.
Specifiche del materiale	Un requisito formale di Kohler relativo alla progettazione e alla composizione chimica di un componente, sottoinsieme o prodotto.
Miscela	Una miscela o soluzione composta da due o più sostanze (definita dall'articolo 3 del REACH dell'UE e dal REACH del Regno Unito).
Imballaggio	Prodotti utilizzati per il contenimento, la protezione, la manipolazione, la consegna e la presentazione delle materie prime ai beni lavorati.
Prodotti	Assemblaggi finali o parti di servizio, compresi i prodotti fabbricati e di marca. Ai fini della conformità chimica dei prodotti, i prodotti sono considerati separatamente dagli imballaggi.
Proibito	Non può essere presente in alcuna concentrazione.
Soggetto a restrizioni	Non deve superare i limiti massimi di concentrazione specificati.
Segnalabile	Attualmente non è soggetto a restrizioni dai regolamenti applicabili, ma la sua presenza deve essere segnalata a Kohler se supera i limiti massimi di concentrazione specificati, ove applicabili.
SCIP	SCIP è il database dell'Unione Europea per le informazioni sulle sostanze preoccupanti in articoli in quanto tali o in oggetti complessi (prodotti) stabiliti dalla direttiva quadro sui rifiuti. Le parti e i prodotti che contengono SVHC REACH UE devono essere registrati in questo database prima di essere immessi sul mercato nell'Unione Europea.
Sostanza	Un elemento chimico e i suoi composti allo stato naturale o ottenuti con qualsiasi processo di fabbricazione (definito dall'articolo 3 del REACH dell'UE e dal REACH del Regno Unito).
Sostanza estremamente preoccupante (SVHC)	Una sostanza chimica (o parte di un gruppo di sostanze chimiche) per la quale è stato proposto che l'uso all'interno dell'UE sia soggetto ad autorizzazione secondo REACH. Spesso riferito insieme all'"elenco dei candidati" del regolamento REACH dell'UE (definito da REACH UE).
Oggetto molto complesso	Una combinazione di oggetti complessi più semplici più altri articoli (definito da "Indicazioni sui requisiti per le sostanze negli articoli" dell'ECHA).

## 7.0 Divulgazione completa dei materiali (Full Material Disclosure, FMD)

Kohler raccoglie informazioni sulla composizione degli articoli che acquista dai fornitori per ridurre al minimo la necessità di raggiungere per ogni nuova restrizione e per permettere una gestione proattiva delle sostanze che destano preoccupazione, così come le comunicazioni sulla trasparenza dei prodotti con i clienti. Kohler raccoglierà una "Divulgazione completa dei materiali" che include le seguenti informazioni:

- La composizione chimica completa di tutti i materiali forniti a Kohler, compreso il nome commerciale, il nome del fornitore e la concentrazione di ogni sostanza.
- Su richiesta, il fornitore fornirà ulteriore documentazione e dati tra cui certificazioni, dichiarazioni di conformità e dati di test per dimostrare o verificare la conformità.
- Il fornitore è anche tenuto a notificare a Kohler qualsiasi cambiamento nella composizione del materiale in futuro.

**KOHLER®**  
POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI  
ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI  
(PEP-RML-001)

Sono accettati diversi formati per fornire la “Divulgazione completa dei materiali”. I modelli XML (Extensible Markup Language) comuni per fornire la “Divulgazione completa dei materiali” includono IPC-1752A, IPC-1754 e IEC 62474.

Fornendo FMD, Kohler può valutare rapidamente lo stato dei materiali rispetto alle nuove sostanze soggette a restrizioni piuttosto che interrogare continuamente i nostri fornitori e ridurrà notevolmente il numero di volte in cui i fornitori sono contattati per fornire nuove informazioni sui materiali esistenti.

## 8.0 Regolamenti sulle sostanze soggette a restrizioni / controllate / segnalabili

Nessun prodotto o materiale deve essere progettato, sviluppato, fabbricato, venduto, acquistato o distribuito in tutto il mondo da o per Kohler senza, come minimo, aderire ai seguenti regolamenti.

### 8.1 Regolamento REACH dell’Unione Europea (1907/2006) e REACH del Regno Unito

Il titolo del regolamento REACH dell’UE (1907/2006) è “Regolamento (CE) n. 1907/2006 concernente la registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche (REACH)”. REACH EU si applica sia alle sostanze in quanto tali, sia agli “articoli” composti da sostanze (vedere definizioni).

<https://echa.europa.eu/regulations/reach/understanding-reach>

I fornitori sono tenuti a fornire informazioni sulla presenza di sostanze REACH UE nei materiali forniti a Kohler, facendo riferimento alla revisione più recente del regolamento REACH UE.

A partire da gennaio 2021, è entrato in vigore il regolamento REACH del Regno Unito. Ci si aspetta che i fornitori garantiscano la conformità ai regolamenti REACH sia dell’UE sia del Regno Unito.

<https://www.hse.gov.uk/reach/index.htm>

Si noti che i regolamenti REACH dell’UE e del Regno Unito cambiano frequentemente. I fornitori sono tenuti a monitorare i requisiti che cambiano e a fornire a Kohler informazioni aggiornate per i materiali che forniscono a Kohler ogni volta che i regolamenti cambiano. Per un elenco di sostanze attuali regolate dal REACH dell’UE, si prega di fare riferimento al sito web dell’Agenzia europea delle sostanze chimiche (link qui sotto).

Regolamento REACH = “Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche”

- Elenco soggetto a restrizioni REACH UE - Allegato XVII:
  - <https://echa.europa.eu/substances-restricted-under-reach>
  - Le sostanze dell’“Elenco delle restrizioni” possono essere soggette a restrizioni solo da determinate applicazioni. Se il fornitore utilizza una qualsiasi delle sostanze presenti in questo elenco, per esempio il Pb (piombo), è tenuto a rivedere la voce specifica dell’allegato XVII del REACH per assicurarsi che l’uso sia consentito per gli articoli che fornisce a Kohler.
  
- Elenco delle autorizzazioni REACH UE - Allegato XIV:
  - <https://echa.europa.eu/authorisation-list>
  - I fornitori che forniscono sostanze o miscele a Kohler (vedere le definizioni nella sezione 5.0) per l’uso o la vendita all’interno dello Spazio economico europeo (SEE) o del Regno Unito devono notificare a Kohler la presenza di qualsiasi sostanza presente nell’elenco delle autorizzazioni REACH (allegato XIV). Questo elenco NON si applica agli “articoli” forniti a Kohler Co.

**KOHLER®**  
POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI  
ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI  
(PEP-RML-001)

- Elenco dei candidati all'autorizzazione REACH dell'UE - "Sostanze estremamente preoccupanti" (SVHC)
  - <https://echa.europa.eu/candidate-list-table>
  - Le SVHC sono elencate nell'elenco dei "candidati all'autorizzazione" all'interno del regolamento REACH. Mentre l'uso di queste sostanze non è soggetto a restrizioni, altri requisiti sono obbligatori. Pertanto, i **fornitori devono notificare a Kohler se utilizzano una qualsiasi delle sostanze dell'elenco dei candidati in concentrazioni superiori allo 0,1% in termini di peso.**
  - La soglia di concentrazione della sostanza dello 0,1% (peso/peso) si applica a **ogni articolo** (vedere definizione nella sezione 5.0) o sostanza forniti. Questa soglia si applica a ogni singolo articolo di un "oggetto complesso" o "oggetto molto complesso" composto da più articoli uniti o assemblati insieme.

A partire dal 5 gennaio 2021, secondo la "**direttiva quadro sui rifiuti**" rivista (direttiva (UE) 2018/851) dell'Unione Europea, le aziende che producono, importano o forniscono articoli contenenti sostanze dell'elenco dei candidati devono presentare informazioni su questi articoli immessi in un mercato dell'UE al database SCIP. Questi articoli possono essere prodotti nell'UE o importati da Paesi non UE. I fornitori che consegnano parti alle sedi Kohler UE devono fornire i numeri di registrazione SCIP per gli articoli acquistati che contengono SVHC REACH UE.

Inoltre, TUTTI i fornitori a livello globale sono tenuti a fornire ulteriori informazioni come richiesto per consentire a Kohler Co. di preparare e presentare i dossier per i prodotti che le aziende Kohler immettono sul mercato nell'Unione Europea.

<https://echa.europa.eu/scip>

## **8.2 Direttiva RoHS dell'Unione Europea (2011/65/UE) e Regolamento RoHS del Regno Unito (2012 N. 3032) - "Restrizione delle sostanze pericolose"**

Il titolo completo della direttiva RoHS dell'UE è "Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche".

La RoHS si applica a tutti i componenti, sottoinsiemi e prodotti utilizzati nel prodotto finale che rientra nell'ambito della direttiva. Questo è richiesto anche se il componente, il sottoinsieme o il prodotto di per sé è esterno all'ambito di applicazione della direttiva (per esempio, una guarnizione o un elemento di fissaggio). Kohler Co. richiede informazioni RoHS per tutti i materiali acquistati, indipendentemente dal fatto che l'articolo acquistato sia "elettronico" o meno.

[http://ec.europa.eu/environment/waste/rohs\\_eee/legis\\_en.htm](http://ec.europa.eu/environment/waste/rohs_eee/legis_en.htm)

In mancanza di una "Divulgazione completa dei materiali" (vedere la sezione 7.0) per i materiali forniti a Kohler, i fornitori sono tenuti a fornire una "dichiarazione di assenza" (vedere le appendici A e B) che rifletta lo stato dei materiali rispetto alla versione più recente della direttiva RoHS dell'UE (2011/65/UE e successive modifiche, compresa la 2015/863 che aggiunge sostanze all'elenco delle sostanze soggette a restrizioni).

Le soglie RoHS per i materiali soggetti a restrizioni devono essere valutate a livello "omogeneo" per gli articoli coperti dalla dichiarazione, non a livello di "beni finiti" (vedere definizione nella sezione 5.0). Le dichiarazioni RoHS DEVONO includere la divulgazione di qualsiasi esenzione RoHS approvata che è utilizzata per consentire la presenza di sostanze RoHS.

**KOHLER®**  
**POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI**  
**ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI**  
**(PEP-RML-001)**

I regolamenti sulla restrizione dell'utilizzo di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (2012 N. 3032), noti anche come RoHS del Regno Unito, sono la trasposizione nel Regno Unito della rielaborazione RoHS UE 2011/65/UE. Come tali i requisiti sono attualmente allineati e le dichiarazioni per la RoHS dell'UE saranno utilizzate anche per determinare la conformità alla RoHS del Regno Unito e supportare le certificazioni di prodotto della UK Conformity Assessment (UKCA) per i prodotti nell'ambito dei requisiti a partire da gennaio 2021.

<https://www.gov.uk/guidance/rohs-compliance-and-guidance>

### 8.3 Formaldeide

Tutti i fornitori di prodotti in legno composito che sono interessati dal [Titolo VI dell'EPA Toxic Substances Control Act \(TSCA\)](#) e/o dal [California Air Resources Board \(CARB\) Airborne Toxic Control Measure](#) (ATCM) devono riconoscere di essere conformi ai due precedenti regolamenti durante il processo di registrazione del fornitore sulla Piattaforma di gestione dei fornitori Kohler. Il titolo VI del TSCA e l'ATCM sono applicabili, in via non esclusiva, a produttori, importatori, distributori, rivenditori, produttori di insiemi, fabbricanti, certificatori di terze parti e organismi di accreditamento. Maggiori dettagli sono forniti nell'Appendice C.

### 8.4 Requisiti di radiazione del fornitore

Tutti i materiali acquistati devono soddisfare gli attuali requisiti governativi e di sicurezza per i materiali pericolosi come materiali radioattivi di classe 7. Per prevenire la contaminazione radioattiva nei processi e nei prodotti di Kohler Co., tutti i materiali e i componenti metallici in ingresso, compresi i rottami che sono riciclati per nuovi usi, non devono emettere radiazioni ionizzanti a livelli superiori a 0,05 mrem/h (0,5 uSv/h) oltre i livelli di fondo nel luogo di produzione.

Se uno qualsiasi dei materiali e dei componenti forniti a Kohler Co. non soddisfa questo requisito, il fornitore sarà almeno responsabile del corretto smaltimento e dell'immediata fornitura a Kohler Co. di un prodotto sostitutivo non pericoloso, a spese del fornitore.

### 8.5 Prodotti biocidi

Alcuni prodotti e materiali venduti a Kohler Co. contengono sostanze con proprietà biocide. Queste sostanze sono anche chiamate pesticidi, disinfettanti, antibatterici o antimicrobici. Molti Paesi in cui Kohler vende prodotti richiedono la registrazione e l'autorizzazione all'uso di queste sostanze, sia da sole sia incorporate in altri prodotti, e quindi Kohler Co. richiede ai fornitori di utilizzare materiali registrati e autorizzati per i mercati in cui i prodotti saranno venduti. Inoltre, Kohler Co. richiede ai fornitori di fornire informazioni su qualsiasi prodotto biocida in uso e di fornire dettagli sulla registrazione e/o sull'autorizzazione.

Alcuni dei mercati chiave di Kohler con questi tipi di regolamenti sono:

Regolamento	Descrizione	Link
Canada Pest Control Products Act (S.C. 2002, c.28)	Prevede una regolamentazione nazionale di distribuzione, vendita e uso dei pesticidi. Tutti i pesticidi, compresi i biocidi, distribuiti o venduti in Canada devono essere registrati (autorizzati) dalla PMRA	<a href="https://www.canada.ca/en/health-canada/services/consumer-product-safety/pesticides-pest-management/public/protecting-your-health-environment/pest-control-products-acts-and-regulations-en.html">https://www.canada.ca/en/health-canada/services/consumer-product-safety/pesticides-pest-management/public/protecting-your-health-environment/pest-control-products-acts-and-regulations-en.html</a>

**KOHLER®**  
**POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI**  
**ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI**  
**(PEP-RML-001)**

Regolamento UE sulle proprietà biocide (Biocidal Properties Regulation, BPR) (Regolamento (UE) 528/2012)	Tutti i biocidi richiedono un'autorizzazione da parte dell'Agenzia europea delle sostanze chimiche (European Chemicals Agency, ECHA) prima di poter essere immessi sul mercato dell'UE, e i principi attivi contenuti in quel biocida devono essere precedentemente approvati.	<a href="https://echa.europa.eu/regulations/biocidal-products-regulation/understanding-bpr">https://echa.europa.eu/regulations/biocidal-products-regulation/understanding-bpr</a>
US Federal Insecticide, Fungicide, and Rodenticide Act (FIFRA) 7 U.S.C. §136 et seq. (1996)	Prevede la regolamentazione federale di distribuzione, vendita e utilizzo dei pesticidi. Tutti i pesticidi distribuiti o venduti negli Stati Uniti devono essere registrati (autorizzati) dall'EPA.	<a href="https://www.epa.gov/laws-regulations/summary-federal-insecticide-fungicide-and-rodenticide-act">https://www.epa.gov/laws-regulations/summary-federal-insecticide-fungicide-and-rodenticide-act</a>

### 8.6 Restrizioni per gli smalti e i materiali ceramici smaltati

L'utilizzo di piombo e cadmio, e dei loro composti associati, nei materiali acquistati da Kohler Co. utilizzati per le miscele di smalto, le sovrapposizioni applicate alla ceramica o nei prodotti già smaltati, è severamente vietato. Questo include sanitari in ceramica, lavelli da cucina e piastrelle in ceramica.

### 8.7 Ulteriori regolamenti sulle sostanze pericolose

Esistono molti altri regolamenti sulle sostanze pericolose che stanno emergendo a livello globale e che regolano altre "sostanze preoccupanti". I fornitori saranno collaborativi nel valutare lo stato dei prodotti Kohler in relazione a questi regolamenti. Come indicato nella descrizione, alcuni regolamenti richiedono solo la notifica della presenza di determinate sostanze mentre altri richiedono la restrizione di sostanze specifiche.

Regolamento	Descrizione	Link
California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act del 1986 (Proposizione 65)	<b>Notifica richiesta.</b> Le aziende sono tenute a fornire un avvertimento "chiaro e ragionevole" prima di esporre qualcuno a una sostanza chimica elencata.	<a href="https://oehha.ca.gov/proposition-65">https://oehha.ca.gov/proposition-65</a>
RoHS della Cina (GB/T-26572)	<b>Notifica e restrizione richieste.</b> I fornitori devono fornire informazioni sulle sostanze RoHS della Cina nei componenti nel formato della "Tabella di comunicazione delle sostanze pericolose" della RoHS della Cina	
Direttiva UE sulle batterie (2006/66/CE)	<b>Restrizione richiesta.</b> Include restrizioni per le sostanze pericolose nelle batterie (mercurio, cadmio)	<a href="http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/index.htm">http://ec.europa.eu/environment/waste/batteries/index.htm</a>
Regolamento UE sui materiali a contatto con gli alimenti (1935/2004/CE)	<b>Restrizione richiesta.</b> Oltre al regolamento generale, alcuni FCM sono coperti da misure specifiche dell'UE. Anche gli articoli in ceramica destinati a entrare in contatto con gli alimenti, compresi i lavelli da cucina, rientrano nel campo di applicazione della direttiva 84/500/CEE (piombo e cadmio).	<a href="https://ec.europa.eu/food/safety/chemical_safety/food_contact_materials_en">https://ec.europa.eu/food/safety/chemical_safety/food_contact_materials_en</a>
Direttiva UE sugli imballaggi (94/62/CE)	<b>Restrizione richiesta.</b> Include restrizioni per le sostanze contenute negli imballaggi.	<a href="http://ec.europa.eu/environment/waste/packaging/legis.htm">http://ec.europa.eu/environment/waste/packaging/legis.htm</a>



**KOHLER®**  
**POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI**  
**ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI**  
**(PEP-RML-001)**

Sostanze che impoveriscono l'ozono (ODS) (Regolamento (CE) 1005/2009)	<b>Restrizione richiesta.</b> Proibisce / limita l'uso di sostanze che impoveriscono l'ozono (ODS) in conformità con il protocollo di Montreal.	<a href="https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=LEGISUM:ev0021">https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=LEGISUM:ev0021</a>
Inquinanti organici persistenti (Persistent Organic Pollutants, POP) (Regolamento (CE) 850/2004)	<b>Restrizione richiesta.</b> Proibisce/limita l'uso di inquinanti organici persistenti (POP) in conformità con il protocollo UNECE e la Convenzione di Stoccolma	<a href="http://ec.europa.eu/environment/chemicals/international_conventions/index_en.htm">http://ec.europa.eu/environment/chemicals/international_conventions/index_en.htm</a>

### 9.0 Ulteriori requisiti di conformità e notifica delle sostanze pericolose

Kohler monitora attentamente la presenza di sostanze che possono rappresentare un problema per la salute e/o l'ambiente, che siano attualmente soggette a restrizioni o che abbiano il potenziale per essere regolamentate in futuro. I fornitori devono aderire ai requisiti normativi esistenti che proibiscono o limitano sostanze specifiche come indicato di seguito e informare Kohler se le sostanze elencate come "segnalabili" sono contenute negli articoli che forniscono.

Tutte le sostanze elencate nella tabella sono categoricamente **proibite, soggette a restrizioni** a una soglia specifica o **segnalabili** (non soggette a limitazioni, ma il fornitore deve informare Kohler della presenza di queste sostanze).

Sostanza	Numero di registro CAS	Livello di controllo
Triossido di antimonio	1309-64-4	Segnalabile
Amianto, incluso l'amianto marrone, blu e bianco, tremolite <i>I materiali forniti a Kohler non possono contenere amianto o esservi esposti.</i>	Multiplo	<b>PROIBITO</b>
Bis (2-etilesil)ftalato (DEHP)	117-81-7	Soggetto a restrizioni
Bisfenolo A (BPA) - 4,4' -isopropilidenedifenolo	80-05-7	Segnalabile
Ritardanti di fiamma bromurati	Multiplo	Segnalabile
Butilbenzilftalato (BBP)	85-68-7	Soggetto a restrizioni
Cadmio e suoi composti	7440-43-9 e altri	Soggetto a restrizioni
Idrocarburi clorurati	Diversi	<b>PROIBITO</b>
Cobalto metallico	7440-48-4	Segnalabile
Cianuro e suoi composti	57-12-5	Soggetto a restrizioni
Triossido di diarsenico	1327-53-3	Soggetto a restrizioni
Ftalato di dibutile (DBP)	84-74-2	Soggetto a restrizioni
Diisobutil ftalato (DIBP)	84-69-5	Soggetto a restrizioni
Gas fluorurati a effetto serra (PFC, SF6, HFC)	Diversi	<b>PROIBITO</b>
Materiali alogenati	Multiplo	Segnalabile
Composti di cromo VI	Multiplo	Soggetto a restrizioni
Materiali della lista rossa e della lista di controllo ILFI (definizione nella sezione 6.0) Vedere <a href="https://living-future.org/declare/declare-about/red-list">https://living-future.org/declare/declare-about/red-list</a>	Multiplo	Segnalabile



**KOHLER®**  
**POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI**  
**ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI**  
**(PEP-RML-001)**

Piombo e suoi composti	7439-92-1 e altri	Soggetto a restrizioni
Mercurio e suoi composti	7439-97-6 e altri	Soggetto a restrizioni
Nichel e suoi composti	7440-02-0 e altri	Segnalabile
Perclorati	Multiplo	Soggetto a restrizioni
Fenolo, fosfato isopropilato (3:1) (PIP (3:1))	68937-41-7	<b>PROIBITO</b>
Bifenili polibromurati (PBB)	Multiplo	Soggetto a restrizioni
Eteri di difenile polibromurati (PBDE) (include il DecaBDE)	Multiplo	Soggetto a restrizioni
Bifenili policlorurati (PCB)	1336-36-3, 11097-69-1, 2437-79-8, 11096-82-5, 53469-21-9	<b>PROIBITO</b>
Poli- e perfluoroalchili (PFAS, compresi PFOA e PFOS)	335-67-1, 1763-23-1 Esistono più di 5000 sostanze PFAS; Kohler richiede la conoscenza di tutte quelle utilizzate	Soggetto a restrizioni o segnalabile
Naftaleni policlorurati (PCN)	Diversi, per esempio 70776-3-3	Soggetto a restrizioni
Cloruro di polivinile (PVC)	9002-86-2	Segnalabile
Paraffine clorate a catena corta e media (alcane C10-13 e C14-17, cloro)	85535-84-8, 85535-85-9	Soggetto a restrizioni
Siliconi	Multiplo	Segnalabile
Tetrabromo-Bisfenolo A (TBBPA)	79-94-7	Segnalabile

## 10.0 Minerali di conflitto

Mentre questi minerali non sono “sostanze soggette a restrizioni, controllate o pericolose”, il loro approvvigionamento è regolato dai requisiti della legge Dodd-Frank della SEC statunitense e dal regolamento (UE) 2017/821 del Parlamento Europeo.

Secondo i regolamenti degli Stati Uniti e dell'Unione Europea per i cosiddetti “minerali di conflitto”, gli attuali minerali oggetto di preoccupazione sono:

- Cassiterite (stagno) - Numero CAS 7440-31-5
- Wolframite (tungsteno) - Numero CAS 7440-33-7
- Coltan (tantalio) - Numero CAS 7440-25-7
- Oro - Numero CAS 7440-57-5

I fornitori devono fornire a Kohler informazioni sulla presenza o meno di questi minerali e sulla fonte originale, se applicabile. La segnalazione deve essere compilata utilizzando lo standard industriale “Modello di segnalazione dei minerali di conflitto” (Conflict Minerals Reporting Template, CMRT) che può essere compilato a livello di fornitore.

<http://www.responsiblemineralsinitiative.org/conflict-minerals-reporting-template/>

Altri Paesi e Stati degli Stati Uniti hanno ulteriori requisiti di fornitore responsabile per quanto riguarda l'approvvigionamento di minerali di conflitto. Ai fornitori può essere richiesto di fornire la documentazione per conformarsi ai requisiti di dichiarazione di sviluppo per i minerali di conflitto.

**KOHLER®**  
**POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI**  
**ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI**  
**(PEP-RML-001)**

**STORIA**

VERSIONE	DATA	DESCRIZIONE
1.0	13-maggio-2019	Comunicato iniziale redatto da Cally Edgren <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stabilire i requisiti ambientali dei prodotti Kohler Co.</li> <li>2. Includere i regolamenti su composizione e chimica dei prodotti e le sostanze che destano preoccupazione</li> <li>3. Chiarisce le aspettative sui fornitori</li> <li>4. Chiarisce i requisiti della documentazione.</li> </ol>
2.0	6 settembre-2019	Bozza iniziale rivista da Cally Edgren, Michael Read e Chelsie Warner: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aree funzionali raffinate di Kohler Co. interessate da questa politica</li> <li>2. Definire in modo più granulare il campo di applicazione di questa politica</li> <li>3. Aggiornata la data di riferimento dell'elenco REACH SVHC nell'appendice F per riflettere l'aggiornamento di luglio 2019</li> <li>4. Rimossi i riferimenti alle responsabilità della qualità in quanto questa è gestita in modo diverso dai vari gruppi aziendali di Kohler Co.</li> <li>5. Modifiche finali di revisione legale accettate</li> </ol>
3.0	24 aprile 2020	Revisione di Cally Edgren <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chiarite le responsabilità del fornitore nella sezione 4.0 per affrontare i requisiti per la formaldeide e le radiazioni, la presentazione dei dati di composizione attraverso attività di raccolta dati di terze parti e le notifiche di gestione delle modifiche di progettazione</li> <li>2. Chiariti i requisiti di radiazione del fornitore e rinumerate le sezioni rimanenti di conseguenza</li> <li>3. Aggiunta la sezione 7.0 che delinea i requisiti di Divulgazione completa dei materiali</li> <li>4. Aggiunte sostanze RoHS alla sezione 8.0</li> <li>5. Aggiunto US EPA Federal Insecticide, Fungicide and Rodenticide Act (FIFRA) alla sezione 8.5</li> <li>6. Aggiunto il riferimento ai requisiti UE "Minerali di conflitto" nella sezione 9.0</li> <li>7. Aggiunti riferimenti al Regno Unito in aggiunta all'Unione Europea</li> <li>8. Aggiunto chiarimento per "Divulgazione completa dei materiali" nelle definizioni invece che come Appendice A</li> <li>9. Crea una sezione separata per i requisiti di formaldeide e aggiunta un'appendice con requisiti specifici</li> <li>10. Rimosse le appendici A, E ed F e rietichettate le altre di conseguenza</li> <li>11. Altri punti minori da chiarire</li> </ol>
4.0	6 aprile 2021	Revisione di Cally Edgren <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aggiunto il riferimento al database SCIP dell'UE per quanto riguarda la segnalazione SVHC REACH dell'UE sia nella sezione 6.0 delle definizioni sia nella sezione 8.1 REACH dell'UE.</li> <li>2. Crea la sezione 8.5 per "Prodotti biocidi" e spostati i riferimenti all'utilizzo di materiali autorizzati ai sensi del regolamento UE sui biocidi e del FIFRA USA in questa sezione. Aggiunto requisito per la conformità al Canadian Pest Control Products Act. Tutte le sezioni successive sono rinumerate di conseguenza.</li> <li>3. Crea la sezione 8.6 per "Restrizioni sui materiali di smaltatura".</li> <li>4. Aggiunto il Regolamento UE sui materiali a contatto con gli alimenti alla sezione 8.7 "Ulteriori regolamenti sulle sostanze pericolose".</li> <li>5. Aggiunto fenolo, fosfato isopropilato (3:1) alla sezione 9.0 a causa del nuovo divieto TSCA degli Stati Uniti.</li> <li>6. Requisiti del Regno Unito aggiunti insieme ai requisiti dell'Unione Europea per riflettere la fine del periodo di transizione dell'uscita del Regno Unito dall'UE.</li> <li>7. Aggiunte appendici C e D per i modelli REACH UE e CA Prop 65 da utilizzare con il programma di raccolta dati Assent, se necessario. Spostati i requisiti della formaldeide nell'Appendice E.</li> </ol>

**KOHLER®**  
POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI  
ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI  
(PEP-RML-001)

## Appendice A - Requisiti per la dichiarazione del fornitore per RoHS UE/Regno Unito

Nella maggior parte delle situazioni, una dichiarazione “Certificato di conformità” (Certificate of Conformity, CoC) fornita dal fornitore per la direttiva RoHS dell’UE e il regolamento RoHS del Regno Unito è una documentazione accettabile per la documentazione tecnica a sostegno della conformità. Le indicazioni per un certificato di conformità sono fornite di seguito, con un esempio riportato nell’Appendice B.

A seconda del rischio del componente e del fornitore, Kohler può anche richiedere una documentazione aggiuntiva, compresa una “Divulgazione completa dei materiali” (Full Material Disclosure, FMD) e/o un rapporto di test analitico, al fine di soddisfare i nostri obblighi ai sensi delle norme armonizzate EN 50581:2012 / IEC 63000:2016 / EN IEC 63000:2018 “*Documentazione tecnica per la valutazione dei prodotti elettrici ed elettronici in relazione alla restrizione delle sostanze pericolose*”.

### **Dichiarazione del fornitore “Certificato di conformità”**

Una dichiarazione RoHS del fornitore fornita a Kohler (nota anche come “Certificato di conformità” o RoHS CoC) deve includere (come minimo) quanto segue:

- Un riferimento alla direttiva rispetto alla quale si dichiara la conformità (direttiva RoHS 2011/65/UE e RoHS 2012 N. 3032 del Regno Unito).
  - La dichiarazione dovrà anche includere un riferimento all’emendamento 2015/863 (“ftalati”) e a qualsiasi emendamento successivo che modifica le sostanze elencate nell’allegato II della direttiva RoHS dell’UE.
- Una dichiarazione che conferma che il contenuto di sostanze soggette a restrizioni del materiale, della parte e/o del sottoinsieme rientra nei livelli consentiti dal regolamento a cui si fa riferimento.
  - Se una sostanza è presente al di sopra del livello consentito, sulla dichiarazione **deve** essere identificata un’esenzione di applicazione ammissibile (e non scaduta) dall’allegato III della direttiva UE RoHS.
- Numero di parte e descrizione degli articoli forniti a Kohler.
  - La dichiarazione deve coprire un materiale specifico, una parte e/o un sottoinsieme o una gamma specifica di materiali, parti e/o sottoinsiemi.
  - È accettabile elencare più parti sullo stesso certificato usando un formato tabellare.
- Data della prima fabbricazione per soddisfare le restrizioni dei materiali.
- Firma di un rappresentante dell’azienda.
- Data di pubblicazione della dichiarazione.
- La dichiarazione deve essere su carta intestata della società (nome della società, indirizzo, telefono).
- La dichiarazione deve essere fornita in inglese o in un’altra lingua approvata di uno Stato membro dell’Unione Europea.

Altre informazioni suggerite:

- Informazioni di contatto per ulteriori domande.
- Alternative suggerite per le parti che non soddisfano le restrizioni.
- Metodo utilizzato per determinare la conformità delle parti (cioè test dei materiali da parte di terzi o valutazione della catena di fornitura e del processo di produzione).
  - Se i test analitici sono stati completati (preferibilmente in conformità con IEC/EN 62321), si richiede che una copia datata dei risultati sia inclusa nella documentazione.

### **Risultati dei test analitici**

I risultati dei test analitici utilizzando i metodi descritti o a cui si fa riferimento in IEC 62321:2008 e successivi aggiornamenti possono essere richiesti per alcuni componenti o prodotti.

**KOHLER®**  
POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI  
ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI  
(PEP-RML-001)

## Appendice B - Modello per una dichiarazione RoHS UE/Regno Unito

Di seguito è riportato un esempio che può essere utilizzato per una dichiarazione RoHS UE/Regno Unito. Non è obbligatorio che i fornitori utilizzino questo modello, ma sono richieste le informazioni riportate nella tabella e il riferimento al regolamento specifico e all'emendamento 2015/863. È accettabile includere più parti nella stessa dichiarazione utilizzando il formato tabellare.

-----  
*(inserire l'intestazione della società)*

Nome dell'azienda: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

### Dichiarazione di conformità RoHS UE/Regno Unito

La tabella sottostante indica lo stato delle parti per quanto riguarda la direttiva dell'Unione Europea 2011/65/UE - Direttiva sulla restrizione delle sostanze pericolose (RoHS), e le sue successive modifiche, compresa la 2015/863 che modifica l'allegato II della direttiva, nonché i requisiti della normativa sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (2012 N. 3032), nota anche come RoHS del Regno Unito.

**I limiti di quantità sono calcolati a livello di materiale omogeneo:**

1. Piombo (Pb) - 0,1% (1000 ppm)
2. Mercurio (Hg) - 0,1% (1000 ppm)
3. Cadmio (Cd) - 0,01% (100 ppm) *questa è una soglia più bassa di altre sostanze soggette a restrizioni*
4. Cromo esavalente (Cr VI) - 0,1% (1000 ppm)
5. Bifenili polibromurati (PBB) - 0,1% (1000 ppm)
6. Eteri di difenile polibromurati (PBDE) - 0,1% (1000 ppm)
7. Bis(2-etilesil) ftalato (DEHP) - 0,1% (1000 ppm)
8. Benzil butil ftalato (BBP) - 0,1% (1000 ppm)
9. Dibutil ftalato (DBP) - 0,1% (1000 ppm)
10. Diisobutil ftalato (DIBP) - 0,1% (1000 ppm)

Se la quantità di una sostanza supera il limite consentito ed è applicabile un'esenzione RoHS, l'**appropriata esenzione RoHS dell'UE deve essere elencata** nell'elenco delle parti conformi alla RoHS nel seguito. Se una parte contiene più di una sostanza elencata in RoHS, elencare ciascuna di esse su una riga separata.

Numeri di parte	Descrizione	Stato RoHS	Nome della sostanza RoHS (se presente)	Concentrazione omogenea	Esenzioni RoHS UE utilizzate
A2X33	Alloggiamento in plastica	Conforme	NESSUNO		
SNJ401	Telaio di montaggio in alluminio	Conforme all'uso dell'esenzione	Piombo	0,2%	6(b)
PLJ804	Isolante distanziatore	Non conforme	Piombo	4,1%	N/A

Nome in stampatello: \_\_\_\_\_

Firmato: \_\_\_\_\_

Titolo: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

**KOHLER®**  
POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI  
ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI  
(PEP-RML-001)

## Appendice C - Modello per dichiarazione REACH UE

Di seguito è riportato un esempio che può essere utilizzato per una dichiarazione REACH UE. Non è obbligatorio che i fornitori utilizzino questo modello, ma sono richieste le informazioni mostrate nelle tabelle, e la dichiarazione rispetto all'elenco REACH UE SVHC più aggiornato. È accettabile includere più parti nella stessa dichiarazione utilizzando il formato tabellare.

-----  
*(inserire l'intestazione della società)*

Nome dell'azienda:

Data:

### Dichiarazione delle sostanze candidate nell'elenco REACH dell'Unione Europea (sostanze estremamente preoccupanti - SVHC)

La tabella seguente indica lo stato delle parti in relazione al Regolamento dell'Unione Europea (CE) 1907/2006 - "Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche (REACH)" "**Candidate per l'elenco delle autorizzazioni**" (sostanze estremamente preoccupanti, note anche come SVHC) pubblicato e aggiornato dall'Agenzia europea delle sostanze chimiche (ECHA). <https://echa.europa.eu/candidate-list-table>.

Secondo l'articolo 33(1) del REACH UE, qualsiasi SVHC presente sopra lo 0,1% p/p a livello di articolo (come definito dal regolamento) deve essere segnalata al destinatario dell'articolo.

Questa dichiarazione è contro l'**elenco dei candidati più aggiornato pubblicato** alla data della dichiarazione, come mostrato sul sito web di cui sopra.

**Se una parte contiene più di una SVHC, ciascuna è elencata su una riga separata.**

Numeri di parte	Descrizione	Nome SVHC (se presente)	Numero CAS o numero CE	Concentrazione (p/p%)	Numero del database SCIP dell'UE (se presentato)
A2X33	Alloggiamento in plastica	NESSUNO			
SNJ401	Telaio di montaggio in alluminio	Piombo	7439-92-1	0,2%	4a8e4a91-733z-5bje-m01
PLJ804	Isolante distanziatore	Piombo	7439-92-1	4,1%	21jc525-e096-4kl1230

Nessuno dei prodotti forniti a Kohler Co. contiene sostanze soggette a restrizioni dall'**allegato XVII REACH UE**, "**Elenco delle restrizioni**", oltre le soglie consentite o per applicazioni che sono proibite dal regolamento.

Nome in stampatello: \_\_\_\_\_

Firmato: \_\_\_\_\_

Titolo: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

**KOHLER®**  
POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI  
ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI  
(PEP-RML-001)

## Appendice D - Modello per la dichiarazione California Prop 65

Di seguito è riportato un esempio che può essere utilizzato per una dichiarazione di sostanza CA Prop 65. Non è obbligatorio che i fornitori usino questo esatto modello, ma sono richieste le informazioni mostrate nelle tabelle, e la dichiarazione rispetto all'elenco più aggiornato delle sostanze Proposizione 65 CA. È accettabile includere più parti nella stessa dichiarazione utilizzando il formato tabellare.

-----  
*(inserire l'intestazione della società)*

Nome dell'azienda:

Data:

### Dichiarazione delle sostanze elencate nella Proposizione 65 della California (Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act)

La tabella qui sotto indica lo stato delle parti per quanto riguarda l'US State of California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act del 1986 (Proposizione 65), pubblicato e aggiornato dal California Office of Environmental Health Hazard Assessment (OEHHA). <https://oehha.ca.gov/proposition-65/proposition-65-list>

Questa dichiarazione è contro l'**elenco più aggiornato pubblicato** alla data della dichiarazione, come mostrato sul sito web di cui sopra.

**Se una parte contiene più di una sostanza elencata, elencare ciascuna di esse su una riga separata.**

Numeri di parte	Descrizione	Nome della sostanza elencata da CA Prop 65 (se presente)	Numero CAS	Concentrazione (p/p%)
A2X33	Alloggiamento in plastica	NESSUNO		
SNJ401	Telaio di montaggio in alluminio	Piombo	7439-92-1	0,2%
PLJ804	Isolante distanziatore	Piombo	7439-92-1	4,1%
PLJ804	Isolante distanziatore	Stirene	100-42-5	3,2%

Nome in stampatello: \_\_\_\_\_

Firmato: \_\_\_\_\_

Titolo: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

**KOHLER®**  
POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI  
ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI  
(PEP-RML-001)

## Appendice E - Requisiti di certificazione della formaldeide

### Toxic Substances Control Act Titolo VI (40 CFR Parte 770)

Standard di emissione di formaldeide per i prodotti in legno composito.

Lo scopo di questa regola finale è quello di ridurre le emissioni di formaldeide dai prodotti in legno composito e dai beni finiti che contengono questi prodotti, che sono venduti, forniti, offerti in vendita o fabbricati (anche importati) negli Stati Uniti. I prodotti in legno composito coperti da questa regola finale includono compensato di legno duro, pannelli di fibra a media densità e pannelli di truciolato, e beni finiti contenenti questi prodotti.

Il titolo VI del TSCA è applicabile, in via non esclusiva, a produttori, importatori, distributori, rivenditori, produttori di insiemi, fabbricanti, certificatori di terze parti e organismi di accreditamento di prodotti in legno composito e dai beni finiti che contengono questi prodotti, che sono venduti, forniti, offerti in vendita o fabbricati (anche importati) negli Stati Uniti.

<https://www.epa.gov/formaldehyde/formaldehyde-emission-standards-composite-wood-products>

#### I REQUISITI DEL REGOLAMENTO INCLUDONO:

- Gli insiemi o i gruppi di insiemi devono essere etichettati con il nome del produttore dell'insieme, il numero del lotto, il numero dell'EPA TSCA Titolo VI TPC e una dichiarazione che i prodotti sono certificati TSCA Titolo VI.
- I fabbricanti di beni finiti devono etichettare ogni bene finito che producono o ogni scatola o gruppo contenente beni finiti.
- L'etichettatura del prodotto deve essere applicata come timbro, etichetta o adesivo.
- L'etichettatura deve includere, come minimo, in un testo leggibile in inglese: il nome del fabbricante, la data in cui il bene finito è stato fabbricato (nel formato mese/anno) e una dichiarazione che i beni finiti sono conformi al titolo VI del TSCA.
- Tutte le fatture applicabili devono includere una dichiarazione che i prodotti in legno composito, le parti componenti o i beni finiti sono conformi al titolo VI del TSCA.
- Per le importazioni, essere pronti a produrre su richiesta i registri che identificano il produttore degli insiemi e la data in cui i prodotti in legno composito sono stati fabbricati.

### Codice dei regolamenti della California da 93120 a 93120.12

Misura di controllo delle sostanze tossiche trasportate dall'aria (ATCM) per ridurre le emissioni di formaldeide dai prodotti in legno composito

Lo scopo di questa misura di controllo delle sostanze tossiche trasportate dall'aria è di ridurre le emissioni di formaldeide dai prodotti in legno composito e dai beni finiti che contengono prodotti in legno composito venduti, offerti in vendita, forniti, usati o fabbricati per la vendita in California. I prodotti in legno composito coperti da questo regolamento sono compensato di legno duro, pannelli di fibra a media densità e pannelli di truciolato.

L'ATCM si applica a produttori, distributori, importatori, fabbricanti, rivenditori e certificatori terzi di prodotti in legno composito e beni finiti che contengono prodotti in legno composito, destinati all'utilizzo nel mercato della California.

<https://www.arb.ca.gov/toxics/compwood/compwood.htm>

#### I REQUISITI DEL REGOLAMENTO INCLUDONO:



**KOHLER®**  
**POLITICA AMBIENTALE SUI PRODOTTI**  
**ELENCO DEI MATERIALI SOGGETTI A RESTRIZIONI**  
**(PEP-RML-001)**

- I fornitori/venditori di Kohler Co. devono certificare che i prodotti in legno composito e i beni finiti forniti sono conformi al regolamento, compresi gli standard di emissione applicabili, la certificazione di terzi e i requisiti di registrazione applicabili.
- Ogni insieme o gruppo di prodotti in legno composito deve essere chiaramente etichettato per indicare la conformità agli standard di emissione. L'etichetta dovrà includere, come minimo:
  - Nome del produttore;
  - Numero di lotto del prodotto o batch fabbricato;
  - Un marchio per indicare che il prodotto in legno composito è conforme agli standard di emissione o che è stato realizzato con resine ULEF o NAF; e
  - Se applicabile, il numero assegnato dall'ARB al certificatore terzo approvato.
- Il fabbricante di ogni prodotto in legno composito deve includere nella polizza di carico o nella fattura, insieme a:
  - Il numero assegnato dall'ARB al certificatore terzo approvato, se applicabile; e
  - Una dichiarazione che i prodotti in legno composito sono conformi allo standard di emissione e, se applicabile, sono stati realizzati con resine ULEF o NAF.
- I distributori, i fabbricanti e gli importatori devono etichettare i loro beni finiti (se un bene finito non è modificato da un distributore o importatore, non è richiesta un'etichettatura aggiuntiva). L'etichettatura del prodotto deve essere applicata come timbro, etichetta, adesivo o codice a barre su ogni bene finito prodotto o su ogni scatola contenente beni finiti. L'etichetta deve includere, come minimo:
  - Il nome del fabbricante;
  - La data in cui il bene finito è stato prodotto; e
  - Una marcatura per indicare che il prodotto è conforme agli standard di emissione CARB Fase 2.
- I distributori, i fabbricanti e i rivenditori devono documentare le precauzioni prese per garantire che i prodotti in legno composito contenuti nei beni finiti siano conformi agli standard di emissione applicabili.
- Essere pronti a produrre tutti i documenti su richiesta.